

## FRONTERAS DE AGUA

### LAS CIUDADES PORTUARIAS Y SU UNIVERSO CULTURAL

Los puertos siempre han sido microcosmos donde confluyeron diversas prácticas culturales foráneas y donde se permitieron comportamientos fuera del orden establecido. Hombres y mujeres de las más diversas procedencias se encontraban por un tiempo limitado en contacto con las poblaciones sedentarias de los puertos y de sus zonas de influencia, propiciando así los intercambios y la proyección de aquellas prácticas culturales. Por eso mismo, este coloquio propone estudiar la integración de aquellas poblaciones a través de los idiomas y jergas, de los niveles de alfabetización, de las costumbres y hábitos de vida, así como de los medios de difusión de saberes, generales o técnicos, y más propiamente navales. También se analizarán las prácticas religiosas y los sistemas de control ideológico que pretendían coartarlas.

## FRONTIÈRES D'EAU

### LES VILLES PORTUAIRES ET LEUR UNIVERS CULTUREL

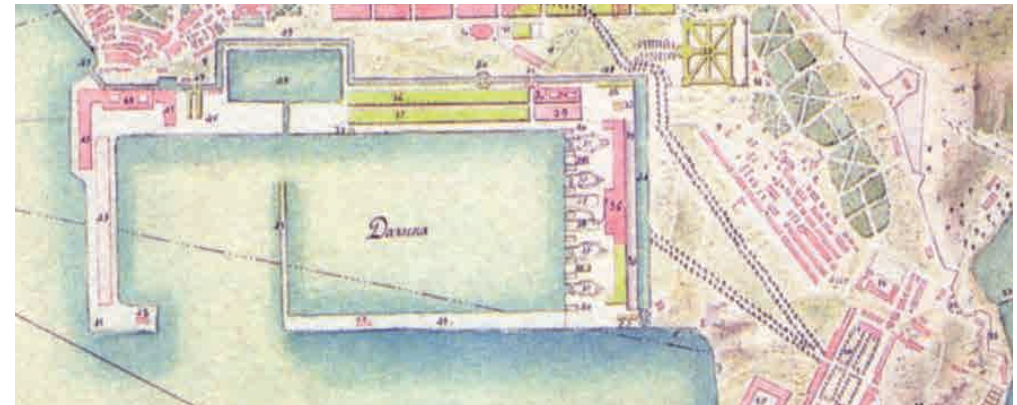
Les ports ont toujours été des microcosmes où confluaient des pratiques culturelles d'origines diverses et où certains types de comportements étaient tolérés en dehors de l'ordre établi. Hommes et femmes de différentes provenances côtoyaient pendant un temps limité les populations sédentaires des ports et de leurs environs, favorisant ainsi les échanges et la diffusion de ces pratiques culturelles. Le colloque se propose donc d'observer l'intégration de ces populations à travers l'étude des langues et des jargons, des niveaux d'alphabétisation, des coutumes et des modes de vies, ainsi que des moyens de diffusion des savoirs, généraux ou techniques, ou encore spécifiquement navals. Il s'agira également d'analyser les pratiques religieuses, ainsi que les systèmes de contrôle idéologique mis en place pour les encadrer.

CASA DE VELÁZQUEZ  
ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES  
HISPANIQUES ET IBÉRIQUES



\*Explicación del Plano General del Nuevo Arsenal de Ferrol con las variaciones que S.M. se sirvió aprobar en el Año de 1765". Archives du Génie. Château de Vincennes (Paris). Cote 1V M 86, pièce n° 7. Asdo. Blas Cesáreo Martín

III COLOQUIO DE LA RED «LA GOBERNANZA DE LOS PUERTOS ATLÁNTICOS»  
III<sup>ème</sup> COLLOQUE DU RÉSEAU « LA GOUVERNANCE DES PORTS ATLANTIQUES »



# FRONTERAS DE AGUA LAS CIUDADES PORTUARIAS Y SU UNIVERSO CULTURAL

# FRONTIÈRES D'EAU LES VILLES PORTUAIRES ET LEUR UNIVERS CULTUREL

**Coordinación:** Manuel-Reyes GARCÍA HURTADO  
(Universidade da Coruña) y Ofelia REY CASTELAO  
(Universidade de Santiago de Compostela)

**Organización:** École des hautes études hispaniques  
et ibériques (Casa de Velázquez, Madrid), Universidad  
Nacional de Educación a Distancia (UNED),  
Área de Historia Moderna (Universidade de Santiago  
de Compostela) y Departamento de Humanidades  
(Universidade da Coruña)

**Colaboración:** Autoridad Portuaria  
de Ferrol-San Cibrao

15-16

DE OCTUBRE DE 2015

AULA UNIVERSITARIA UNED-FERROL | FERROL

> 9h15-14h15

Apertura

Ana María RIVERA MEDINA

Universidad Nacional de Educación a Distancia

Superando fronteras. Mujer y cultura laboral en los puertos del Norte Peninsular, siglos XIV-XVI

Javier AÑIBARRO RODRÍGUEZ

Universidad de Cantabria

Marineros cantábricos en el Atlántico medieval. Rutas, pesquerías y conflictos en el mar

Michel BOCHACA

Université de La Rochelle

y Beatriz ARIZAGA BOLUMBURU

Universidad de Cantabria

Des routiers de la mer de la fin du Moyen Âge aux traités de cosmographie des débuts de la Renaissance : l'évolution de la représentation des ports depuis Bayona de Galice jusqu'à Bayonne de Gascogne

Amândio Jorge MORAIS BARROS

Escola Superior de Educação do Instituto Politécnico do Porto, CITCEM, Portugal

Gentes Portuguesas do Mar em Terra (finais da Idade Média, início da Época Moderna)

Gerardo FABIÁN RODRÍGUEZ

Universidad Nacional de Mar del Plata, Argentina

La Guadalupe cruza el Atlántico. Devoción mariana, herencia hispánica y experiencia americana, siglos XV-XVII

Jean Philippe PRIOTTI

Université du Littoral-Côte d'Opale

Gobierno castellano, puertos atlánticos e instituciones mercantiles (c. 1470-c. 1650)

Michael LIMBERGER

Universiteit Gent

'The whole world in one city'. Commerce, art and intellectual life in Antwerp during the sixteenth century

Susana TRUCHUELO GARCÍA

Universidad de Cantabria

¿Fronteras de agua? Comercio y religión en los puertos vascos

Tomás MANTECÓN MOVELLÁN

Universidad de Cantabria

Rompiendo las fronteras del mar. Entramados y nervios del tráfico ilegal en ciudades de la España atlántica durante el Antiguo Régimen

> 16h-20h

Juan Manuel SANTANA PÉREZ

Universidad de Las Palmas de Gran Canaria

Peligros del mar en los puertos canarios del Antiguo Régimen

Guy SAUPIN

Université de Nantes

Évolution du cosmopolitisme dans les villes atlantiques françaises à l'époque moderne

Fernando SUÁREZ GOLÁN

y Ana María SIXTO BARCIA

Universidade de Santiago de Compostela

De puerto a puerto. Andanzas y desventuras de gallegos y otros súbditos de la Monarquía por los puertos de España y las Indias

Iago IRIXOA CORTÉS

y David ZAPIRAIN KARRIKA

Ereiten Kultur Zerbitzuak, País Vasco

¿Una inmigración católica a Guipúzcoa a mediados del XVII? El caso de los irlandeses en la bahía de Pasaia

David MARTÍN SÁNCHEZ

Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea

*Kaskarots*: gitanos vascos marineros y gitanas vascas vendedoras de pescado

Marta GARCÍA GARRALÓN

Universidad Nacional de Educación a Distancia, Madrid

Las escuelas de hidrografía y de náutica en la Monarquía Hispánica del siglo XVIII

Alfredo MARTÍN GARCÍA

Universidad de León

Una grey para dos pastores. Los conflictos eclesiásticos jurisdiccionales en el Ferrol del siglo XVIII

Lugar de celebración

AULA UNIVERSITARIA UNED-FERROL

> **Secretaría:** [gobernanza@geo.uned.es](mailto:gobernanza@geo.uned.es)

**Comité Organizador**

Manuel-Reyes GARCÍA HURTADO

Universidade da Coruña: [reyes@udc.es](mailto:reyes@udc.es)

Marta GARCÍA GARRALÓN

C.A. de Madrid. UNED:

[mgarciag@madrid.uned.es](mailto:mgarciag@madrid.uned.es)

> 9h-14h

Marina TORRES ARCE

Universidad de Cantabria

Propaganda, guerra e Inquisición en los puertos cantábricos

José Manuel VÁZQUEZ LIJÓ

Universidade da Coruña

Onomástica de embarcaciones y devociones marineras en los siglos XVIII-XIX

Aude LABRIT

Université Bordeaux Montaigne/

Università degli Studi di Trieste

Gestion du risque sanitaire et aménagements urbains dans les villes portuaires du XVIII<sup>e</sup> siècle : le cas de Bordeaux

Fernando BRUQUETAS DE CASTRO

Universidad de Las Palmas de Gran Canaria

Los extranjeros en la Real Compañía de Guardias Marinas, siglo XVIII

Mario TRUJILLO BOLIO

Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social, México

Los entornos cotidianos de los traficantes de comercio en los puertos de Veracruz, Campeche y Cádiz a través del comercio literario y gacetas mercantiles entre los siglos XVIII y XIX

Jose DAMIÃO RODRIGUES

y Ana Catarina GARCIA

Universidade de Lisboa

Ilhas e portos da Macaronésia portuguesa na literatura de viagens europeia (séculos XVI-XVII)

Alfredo VIGO TRASANCOS

Universidade de Santiago de Compostela

Al abrigo de la naturaleza. Los puertos gallegos y sus infraestructuras en el horizonte de las guerras noratlánticas (1580-1639)

Lourdes MÁRQUEZ CARMONA

y Carlos ALONSO VILLALOBOS

Instituto Andaluz del Patrimonio Histórico, Sevilla

El sistema portuario de la Bahía de Cádiz en época moderna a través de la cartografía histórica

Ana SCHMIDT

Diputación Foral de Bizkaia

Conformación y evolución del paisaje. Dimensión cultural del área portuaria de Bilbao

> 16h-20h30

Francisco CEBREIRO ARES

Universidade de Santiago de Compostela

Cultura económica, técnica y política en la primera fase de la Real Fábrica de Moneda de Jubia (Ferrol, 1811-1835)

Laila BRICHTA

Universidade Estadual de Santa Cruz, Brasil

Moçamedes no século XIX: relações económicas e culturais entre Brasil, Portugal e Angola

Cezar HONORATO

y Alcidesio OLIVEIRA JUNIOR

Universidade Federal Fluminense, Rio de Janeiro

Qualidade de vida dos imigrantes na região portuária do Rio de Janeiro (1870-1910)

Rita DE CÁSSIA SANTANA

DE CARVALHO ROSADO

Arquivo Público do Estado da Bahia, Brasil

A modernização do porto de Salvador na Primeira República, 1891-1930

Flávio GONÇALVES DOS SANTOS

Universidade Estadual de Santa Cruz, Brasil

A Baía do Pontal-Ilhéus: relações do porto com a cidade, 1911-1971

Daniel CASTILLO HIDALGO

Universidad de Las Palmas de Gran Canaria

Dockers Subculture and Repression on a West African port-city: the case of Dakar (1914-1946)

Miguel SUÁREZ BOSA

y Pilar DOMÍNGUEZ PRATS

Universidad de Las Palmas de Gran Canaria

Conflictividad obrera y memoria en una ciudad portuaria. Las Palmas de Gran Canaria, 1970-2000

Kristianne HENDRICKS

Simon Fraser University, Canadá

How Dockworkers Green the Port: Sustainability in Victoria's Waterfront

Conclusión

Los alumnos de la Universidade de Santiago de Compostela que participen en el coloquio obtendrán un crédito ECTS de libre configuración. Los alumnos de la UNED que participen en el coloquio obtendrán medio crédito ECTS de libre configuración

> **El coloquio se difundirá mediante streaming a través de los medios técnicos de la UNED (Madrid)**